

## I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

**A BIZOTTSÁG 2030/2004/EK RENDELETE****(2004. november 26.)****egyres jelzőmennyiségek és egyéni plafonok megállapításáról a Közösségbe irányuló banánimportra vonatkozó behozatali engedélyek kibocsátásához 2005. első negyedévére az A/B és C vámkontingensek keretében**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a banánpiac közös szervezéséről szóló, 1993. február 13-i 404/93/EGK tanácsi rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 20. cikkére,

mivel:

- (1) A 404/93/EGK tanácsi rendeletnek a banán Közösségbe történő behozatalát szabályozó rendelkezések tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2001. május 7-i 896/2001/EK bizottsági rendelet<sup>(2)</sup> 14. cikkének (1) bekezdése értelmében a behozatali engedélyek kiállítása céljára a 404/93/EGK rendelet 18. cikke (1) bekezdésében szabályozott A, B és C vámkontingensek keretében rendelkezésre álló mennyiség adott százalékában kifejezett jelzőmennyiség állapítható meg az év első három negyedévére.
- (2) A Közösségben 2004 során értékesített banánmennyiségre vonatkozó adatok, különös tekintettel az év első negyedévében lebonyolított tényleges behozatalra, valamint a 2005 első negyedévében a közösségi piacon várható kínálatra és fogyasztásra vonatkozó adatok ismeretében az A, B, és C kontingensre vonatkozó jelzőmennyiségek oly módon állapítandók meg, amely biztosítja a Közösség egészének megfelelő ellátását, valamint a termelés és forgalmazás közötti kereskedelmi mozgás folyamatoságát.
- (3) Ugyanezen adatok alapján a 896/2001/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésének megfelelően meg kell állapítani azt a maximális mennyiséget, amelyre az egyes piaci szereplők engedély iránti kérelmet nyújthatnak be 2005 első negyedévére vonatkozóan.
- (4) Mivel e rendeletet már a 2005 első negyedévére szóló behozatali engedély iránti kérelmek benyújtására meghatározott időszak kezdete előtt alkalmazni kell, annak haladéktalanul hatályba kell lépnie.

(5) A jelen rendeletet a Közösségnek a 2004. április 30-i állapot szerinti területén székhellyel rendelkező gazdasági alanyok vonatkozásában kell alkalmazni, tekintettel arra, hogy az 1892/2004/EK bizottsági rendelet<sup>(3)</sup> átmeneti intézkedéseket állapított meg a banán Közösségbe irányuló importjára vonatkozóan figyelemmel a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia, valamint Szlovákia csatlakozására.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Banánpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 869/2001/EK rendelet 14. cikke (1) bekezdésében említett jelzőmennyiség a 404/93/EGK rendelet 18. cikke (1) bekezdésében szabályozott vámkontingensek keretében kiállítandó, banánra vonatkozó behozatali engedélyek tekintetében 2005 első negyedévére az alábbiak szerint kerül megállapításra:

— az A/B kontingensek keretében a Közösségnek a 2004. április 30-i állapot szerinti területén székhellyel rendelkező hagyományos és nem hagyományos piaci szereplők számára a rendelkezésre álló mennyiség 27 %-ában,

— a C kontingens keretében a Közösségnek a 2004. április 30-i állapot szerinti területén székhellyel rendelkező hagyományos és nem hagyományos piaci szereplők számára a rendelkezésre álló mennyiség 27 %-ában.

**2. cikk**

A 896/2001/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésében meghatározott maximális engedélyezett mennyiség a 404/93/EGK rendelet 18. cikke (1) bekezdésében szabályozott vámkontingensek keretében kibocsátandó, banánra vonatkozó behozatali engedélyek tekintetében 2005 első negyedévére a következő:

a) a 896/2001/EK rendelet 4. és 5. cikke alapján a Közösségnek a 2004. április 30-i állapot szerinti területén székhellyel rendelkező hagyományos piaci szereplők számára az A/B kontingensek keretében megállapított és közölt referenciamennyiség 27 %-a;

<sup>(1)</sup> HL L 47., 1993.2.25., 1. o. A legutóbb a 2003. évi csatlakozási okmánnyal módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 126., 2001.5.8., 6. o. A legutóbb a 838/2004/EK rendelettel (HL L 127., 2004.4.29., 52. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 328., 2004.10.30., 50. o.

- b) a Közösségnek a 2004. április 30-i állapot szerinti területén székhellyel rendelkező nem hagyományos piaci szereplők számára az A/B kontingensek keretében a 896/2001/EK rendelet 9. cikke (3) bekezdése alapján megállapított és közölt mennyiség 27 %-a;
- c) a 896/2001/EK rendelet 4. és 5. cikke alapján a Közösségnek a 2004. április 30-i állapot szerinti területén székhellyel rendelkező hagyományos piaci szereplők számára a C kontingens keretében megállapított és közölt referenciamennyiség 27 %-a;
- d) a Közösségnek a 2004. április 30-i állapot szerinti területén székhellyel rendelkező nem hagyományos piaci szereplők számára a C kontingens keretében a 896/2001/EK rendelet 9. cikke (3) bekezdése alapján megállapított és közölt mennyiség 27 %-a.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. november 26-án.

*a Bizottság részéről*  
Mariann FISCHER BOEL  
*a Bizottság tagja*